



Palapala Noi no ka Charity Care/Kōkua Kālā – Huna.

E 'olu'olu e ho'opiha piha i nā 'ike a pau. Inā 'a'ole pili, e kākau "NA." E ho'opili i nā 'ao'ao hou inā pono.

'IKE KĀNANA

Pono anei 'oe i mea unuhi 'ōlelo? ☐ 'Ae ☐ 'A'ole

Inā 'Ae, e kākau i ka 'ōlelo i makemake 'ia:

Ua noi anei ka mea ma'i no Medicaid? ☐ 'Ae ☐ 'A'ole

Loa'a anei i ka mea ma'i nā lawelawe kōkua lehulehu o ka moku'āina e like me TANF, Basic Food, a i 'ole WIC? ☐ 'Ae ☐ 'A'ole

He kanaka home 'ole anei ka mea ma'i i kēia manawa? ☐ 'Ae ☐ 'A'ole

Pili anei ka pono mālama olakino o ka mea ma'i i kahi ulia ka'a a i 'ole 'eha ma ka hana? ☐ 'Ae ☐ 'A'ole

E 'OLU'OLU E NĀNĀ

- 'A'ole hiki iā mākou ke hō'ōia e kūpono ana 'oe no ke kōkua kālā, 'oiāi ua waiho 'oe i ka palapala noi.
- Ma hope o kou ho'ouna 'ana i kōu palapala noi, hiki iā mākou ke nānā i nā 'ike a pau a noi aku i nā 'ike i nele.
- Ho'ohana 'ia kēia palapala noi e ho'oholo ai i kou kūpono no ka Charity Care (mālama manuahi) a me ka mālama i ho'ēmi 'ia ke kumukū'ai. Inā noi wale 'oe no ka mālama i ho'ēmi 'ia ke kumukū'ai, emi paha ke kōkua kālā e loa'a iā 'oe ma mua o ka mea hiki ke loa'a ma lalo o ka Charity Care

'IKE NO KA MEA MA'I A ME KA MEA NOI

Inoa Mua o ka Mea Ma'i		Inoa Waena o ka Mea Ma'i		Inoa Hope o ka Mea Ma'i
☐ Kāne ☐ Wahine ☐ 'Ē a'e (e wehewehe inā pono) _____		Lā Hānau	☐ Male 'ole ☐ Male ☐ Ho'oka'awale male ☐ Ho'oka'awale male ma ke kāmāwai ☐ Wahine Kanemake ☐ Kāne Kanemake	Helu Social Security o ka Mea Ma'i (koho 'ia)
Ke'ena Lapa'au:	Lā o ka Lawelawe	Helu Kipa		'Ano Ho'oka'a'ike i Makemake 'ia: ☐ Leka Uila ☐ Kelepona ☐ Leka
Mea i Kūpono no ka Uku 'ana i ka Bila	Pilina me ka Mea Ma'i	Lā Hānau	Helu Social Security (koho 'ia)	
Wahi Noho no ka Leka _____ _____				Helu Kelepona Ho'oka'a'ike Nui () _____ () _____ Helu Leka Uila: _____
Kulanakauhale	Moku'āina	Helu ZIP		
Ke kūlana hana o ka mea i kuleana no ka uku 'ana i ka bila ☐ Ua ho'olimalima 'ia (lā i ho'olimalima 'ia ai: _____) ☐ 'A'ohe Hana (pehea ka lō'ihi o ka nele i ka hana: _____) ☐ Hana Kū'oko'a ☐ Haumāna ☐ Kīnā kino ☐ Ho'omaha Hana ☐ 'Ē a'e (Inā 'Ē a'e, e wehewehe): _____				

‘IKE NO KA ‘OHANA

E kākau i ka papa inoa o nā lālā o kou ‘ohana e noho pū ana, me ‘oe pū kekahi.

No nā mea ma‘i ma Kaleponi a me Hawai‘i: Ua wehewehe ‘ia ka ‘ohana penei: (i) No nā kānaka he 18 makahiki a ‘oi aku paha, ka wahine/kāne, ka hoa noho, nā keiki hilina‘i ma lalo o 21 makahiki, a i ‘ole kekahi makahiki inā he kīnā, inā e noho ana ma ka home a ‘a‘ole paha, a (ii) No nā kānaka ma lalo o 18 makahiki a i ‘ole he keiki hilina‘i 18 a 20 makahiki, makua, nā hoahānau mālama, a me nā keiki ‘ē a‘e ma lalo o 21 makahiki, a i ‘ole kekahi makahiki inā he kīnā, o ka makua a i ‘ole ka hoahānau mālama.

No nā mea ma‘i ma Oregon: ‘O ka ‘ohana e noho pū ana, ‘o ia ho‘i:

(A) Ho‘okahi kanaka wale nō; a i ‘ole (B) Nā hoa male, nā hoa noho, a i ‘ole ka makua a me ke keiki ma lalo o 18 makahiki e noho pū ana; **a me** nā kānaka ‘ē a‘e nona ke kuleana kālā he kanaka ho‘okahi, wahine/kāne, hoa noho o ka home a makua paha.

NUI O KA ‘OHANA E NOHO PŪ ANA _____

Inoa	Lā Hānau	Pilina me ka Mea Ma‘i	Inā he 18 makahiki a ‘oi aku: Inoa o ka mea ho‘olimalima hana a i ‘ole ke kumu o ka loa‘a kālā	Inā he 18 makahiki a ‘oi aku: Huina loa‘a kālā mahina holo‘oko‘a (ma mua o nā ‘auhau):	Ke noi pū nei anei no ke kōkua kālā?
					‘Ae / ‘A‘ole
					‘Ae / ‘A‘ole
					‘Ae / ‘A‘ole

E ho‘opili i kekahi ‘ao‘ao hou inā pono.

Pono e hō‘ike ‘ia ka loa‘a kālā o nā lālā makua a pau o ka ‘ohana’ O nā kumu loa‘a kālā. ‘O nā kumu loa‘a kālā, no ka la‘ana:

- Uku hana - Kōkua nele i ka hana - Hana kū‘oko‘a - Uku kōkua no ka ‘eha ma ka hana - Kīnā Kino - SSI
 - Kāko‘o keiki/hoa male - Papahana hana a‘o (haumāna) - uku ho‘omaha (pension)
 - Māhele kālā ho‘omaha hana - ‘Ē a‘e (e wehewehe)

‘IKE LOA‘A KĀLĀ

E HO‘OMANA‘O: Pono ‘oe e ho‘opili i ka hō‘oia o kāu loa‘a kālā me kāu palapala noi.

Pono ‘oe e hā‘awi i ka ‘ike no ka loa‘a kālā o kou ‘ohana.’ Pono ka hō‘oia o ka loa‘a kālā e ho‘oholo ai i ke kūpono no ke kōkua kālā.

Pono nā lālā a pau o ka ‘ohana he 18 makahiki a ‘oi aku ke hō‘ike i kā lākou loa‘a kālā. Inā ‘a‘ole hiki iā ‘oe ke hā‘awi i nā palapala hō‘oia, hiki iā ‘oe ke waiho i kahi ‘ōlelo kākau i kau inoa ‘ia e wehewehe ana i kāu loa‘a kālā.

No ka ho‘oholo ‘ana i ke kūpono no ke Kōkua Kālā! e kaupalena ‘ia nā palapala hō‘oia o ka loa‘a kālā i kēia mau mea:

- o Nā palapala uku o ka ‘ohana i loa‘a i loko o nā mahina 6 ma mua a ma hope paha o ka bila mua ‘ana i ka mea ma‘i (a i ‘ole ma mua o ka lawelawe inā waiho ‘ia ka Palapala Noi) a i ‘ole
- o Kope o ka Ho‘iho‘i ‘Auhau Loa‘a Pekelala (Palapala 1040) no ka mea ma‘i a me kāna wahine/kāne a i ‘ole hoa noho mai ka makahiki i ho‘ouna mua ‘ia ai ka bila i ka mea ma‘i, a i ‘ole 12 mahina ma mua o ia lā

Hiki iā ‘oe ke waiho i nā ‘ano hō‘oia kālā ‘ē a‘e inā makemake ‘oe, akā ‘a‘ohe hō‘ike kālā hou a‘e e koi ‘ia e Adventist Health. Eia kekahi la‘ana, inā ‘a‘ohe āu hō‘ike o ka loa‘a kālā a ‘a‘ohe loa‘a kālā paha, hiki iā ‘oe ke ho‘opili i kahi ‘ao‘ao hou me kahi wehewehe.

KULEANA O KEKAHI 'AO'AO 'Ē A'E

Aia anei kekahi 'ao'ao 'ē a'e i kuleana no kāu mau lawelawe? ☐ 'AE ☐ 'A'OLE

Inā 'Ae, e hō'ike i kēlā 'ao'ao 'ekolu: _____

'IKE LILO (koho 'ia)

Ho'ohana mākou i kēia 'ike e loa'a ai ka 'ike piha a'e no kou kūlana kālā.

Nā Lilo Mahina o ka 'Ohana:

Uku Ho'olimalima/Mokaki	\$ _____	Nā Lilo Lapa'au	\$ _____
Nā Uku 'Inikua	\$ _____	Nā Lawelawe Kumu (Utilities)	\$ _____
Nā 'Aie/Lilo 'Ē A'e	\$ _____	(kāko'o keiki, 'ai'ē, lā'au lapa'au, a me nā mea 'ē a'e)	

'IKE HOU AKU(koho 'ia)

E 'olu'olu e ho'opili i kekahi 'ao'ao hou inā he 'ike hou kāu e pili ana i kou kūlana kālā i kēia manawa āu e makemake ai e hō'ike mai iā mākou, e like me ka pilikia kālā, nā lilo lapa'au nui loa, ka loa'a kālā kau a i 'ole no kekahi manawa wale nō, a i 'ole ka nalowale pilikino.

'AE A KA MEA MA'I

Ua maopopo ia'u e hiki i ka Adventist Health ke hō'ioia i ka 'ike ma ka nānā 'ana i ka 'ike hō'ai'ē a me ka loa'a 'ana o ka 'ike mai nā kumu 'ē a'e e kōkua i ka ho'oholo 'ana i ke kūpono no ke kōkua kālā a i 'ole nā ho'olālā uku.

Ke hō'ioia nei au he 'oia'i'o a he pololei ka 'ike i hō'ike 'ia ma luna e like me ko'u 'ike maika'i loa. Maopopo ia'u inā 'ike 'ia he wahahe'e ka 'ike kālā a'u e hā'awi aku nei, 'o ka hopena paha ka hō'ole 'ia 'ana o ke kōkua kālā, a na'u paha ke kuleana a me ka mana'o e uku no nā lawelawe i hā'awi 'ia.

Kakauinoa o ka Mea Noi

Lā

PEHEA E WAIHO AI

No nā nīnau, e 'olu'olu e kelepona mai i (844-827-5047)

E ho'iho'i i ka palapala i ho'opihapiha 'ia ma o ka leka iā:

Adventist Health,
Attn: Patient Access
726 4th Street, Marysville, CA 95901

A I 'OLE

E ho'iho'i i ka Palapala i Ho'opiha 'ia ma o ka Leka Uila iā:

AHFinAsst@ah.org